

ŞANDARLI İBRAHİM PAŞA

(905/1499)

GÖKBİLGİN, Tayyib "Devlet Adamları Vasıfları..."

İTEA, c. 4, s. 25-26

muarrif, kayyim :<sup>141</sup> 720 aspres

En dehors des 7.200 aspres de la capitation, les revenus de la mosquée proviennent à cette époque, au milieu du XVI<sup>e</sup> siècle, de l'exploitation d'une triperie (*başhâne* : 3.960 aspres), des loyers de cinq boutiques (1.200 aspres) et d'un fonds de réserve de 720 aspres. Ils s'élèvent au total à 13.080 aspres.

C'est à cette mosquée qu'Eslimé Khâtûn, de la famille des Djandarlı, consacre une partie de sa fortune. Deux fondations pieuses portant son nom sont inscrits dans les registres.<sup>142</sup> Il est très probable que la somme qui, comme il est noté, était destinée à couvrir la dépense en huile pour les veilleuses, ait été une donation faite par Eslimé Khâtûn à la mosquée de son ancêtre.<sup>143</sup>

Les documents du Başbakanlık Arşivi concernant la fondation pieuse de la mosquée du sultan Murâd Ier conservés couvrent une période qui s'étend jusqu'au milieu du XIX<sup>e</sup> siècle.<sup>144</sup>

**Le legs pieux de la mosquée d'Ibrâhîm Pacha** (*Vakf-ı câmi-i İbrâhîm Paşa der nefsi-i Siroz*)

Il s'agit d'un legs pieux établi par Ibrâhîm Pacha, fils de Khalîl Pacha Djanadarlı-zade. Né en 833 (1429-30), Ibrâhîm Pacha fut *kadı* à Andrinople en 1451-53 et en 1458-65, date à laquelle il devint *kazasker*, puis *lala* du prince Bâyezîd. Après la montée sur le trône de ce dernier, Ibrâhîm devint *kazasker* d'abord en Anatolie (1453-85) et, quelques années plus tard, en Roumélie (1485-86). Elevé au rang de vizir en 1486-98, il succéda en 1498-99 à Ahmed Pacha Hersek-zade à la dignité de grand-vizir.<sup>145</sup> Des fondations pieuses portant son nom sont attestées à Edirne, Istanbul, Kastamonu et Iznik.<sup>146</sup> Il fit également construire un

141. Sur ces termes, voir B. Yediyıldız, «Vakıf İstılahları Lügatçesi», *Vakıflar Dergisi* 17 (1983), p. 55-60.

142. Sur ce legs pieux, voir ci-dessous, p. 106-108.

143. I. H. Uzunçarşılı, *Çandarlı*, p. 96.

144. Cevdet Evkâf, n° 5309 (H. 1123/1711-12), n° 9685 (H. 1144/1731-32), n° 6156 (H. 1151/1738-39), n° 3903 (H. 1161/1748), n° 22178 (H. 1169/1755-56), n° 11805 (H. 1171/1757-58), n° 22086 (H. 1205/1790-91), n° 25521 (H. 1258/1842-43), n° 3294 (H. 1259/1843).

145. Sur Ibrâhîm Pacha Djandarlı-zade, voir I. H. Uzunçarşılı, *Çandarlı*, p. 100-106 et Hedda Reindl, p. 213-222.

146. «İbrahim Paşa, the last of a line of Grand Viziers from Çandarlı family, built a mosque, a medreseh, an imâret, a teacher training school in Istanbul, a mosque in Iznik, a medreseh in Kastamonu, a hamam in Kalecik, a hamam, a caravanserai and a mahzen in Rodosçuk (Tekirdağ), and established waqfs for these ... İbrahim Paşa, established his charitable foundations during the years 1455-1465», voir M. Cezar, *Typical Commercial*

bezesten à Serrès, qui conservé en excellent état, abrite aujourd'hui le Musée Archéologique de la ville.<sup>147</sup>

Selon deux registres de l'époque de Soliman le Magnifique,<sup>148</sup> il consacra à la mosquée qu'il avait fondée à Serrès<sup>149</sup>

82 boutiques	11.946 aspres
<i>mukâta'a</i> d'un moulin (2 meules)	1.700 aspres
<i>mukâta'a</i> d'un moulin (2 meules)	1.500 aspres
<i>mukâta'a</i> d'un moulin à Strymôn (6 meules)	3.000 aspres
<i>mukâta'a</i> de la production de riz du village Elşani (auj. Karpère) <sup>150</sup>	2.200 aspres
<b>Total</b>	<b>20.346 aspres</b>

Sur cette somme, seuls 16.386 aspres appartenaient à la mosquée, car le salaire annuel du préposé aux moulins s'élevait 720 aspres, celui du préposé à la fontaine à 1.080 aspres et, enfin, 2.160 aspres étaient consacrées aux réparations de celle-ci (Ibrâhîm Pacha avait visiblement fait construire une fontaine à Serrès).

Il avait également consacré des revenus provenant de la ville de Serrès à d'autres *vakıfs* qu'il avait établis. En 1546, parmi les revenus qu'il consacra à la mosquée d'Istanbul, 6.708 + 3420 aspres sont inscrits comme provenant et de boutiques du bazar (*bezesten*),<sup>151</sup> tandis que 7.700 aspres correspondent au loyer de moulins sur le Strymôn et à des cultures de riz. Le legs pieux de la mosquée d'Istanbul percevait donc au total 17.828 aspres de la seule ville de Serrès et de sa région.<sup>152</sup>

*Buildings*, p. 194. Sur les legs pieux d'Ibrâhîm Pacha, voir M. T. Gökbilgin, *Edirne*, p. 417-426 et Ö. L. Barkan-E. H. Ayverdi, *Istanbul Vakıfları*, n° 450, p. 82-84.

147. M. Cezar, *Typical Commercial Buildings*, p. 192-194. Sur le *bezesten* de Serrès, voir T. Karanastassis, «Ένας νεομάστορας στις Σέρρες», p. 230 note 97, où se trouve rassemblée la bibliographie relative à ce sujet.

148. TT 167, p. 78 et TT 403, p. 521. Voir également M. T. Gökbilgin, *Edirne*, p. 425 note 665.

149. E. H. Ayverdi, p. 279 n° 2447 (*Ibrahim Bey câmi*).

150. *Paysages*, p. 146.

151. «The income from the shops of Ibrahim Paşa in Serres for the year (1530-1531) is estimated to be 11.946 *akçe*. From the expression "*dekâkîn der enderun-u bezazistan*", i.e. the shops inside the bazar, it is understood that the income of the shops in the bazar was 3.420 *akçe*, while from the expression "*dekâkîn der daire-i bezazistan*", i.e. shops outside (around) the bazar, it is understood that the income of the shops outside in the same years was 6.700 *akçe*», voir M. Cezar, *Typical Commercial Buildings*, p. 245 note 95.

152. M. T. Gökbilgin, *Edirne*, p. 425. Ö. L. Barkan-E. H. Ayverdi, *Istanbul Vakıfları*, n° 450, p. 83.

